
[Le Messenger Newspapers](#)[Le Messenger](#)

11-12-1952

Le Messenger, 73e N 213, (11/12/1952)

Le Messenger

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.usm.maine.edu/fac-le-messenger-print>

Recommended Citation

Le Messenger Collection, Franco-American Collection, University of Southern Maine Libraries.

This Newspaper is brought to you for free and open access by the Le Messenger at USM Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Le Messenger Newspapers by an authorized administrator of USM Digital Commons. For more information, please contact jessica.c.hovey@maine.edu.

Le MESSAGER

LEWISTON - AUBURN, MAINE

"Le Plus Grand Quotidien de Langue Française aux Etats-Unis"

73e Année - No. 213

Mardi 12 Novembre 1952

Cinq Cents

CHASSE ATTENDUE VOIR SON AVOCAT

Secret le plus complet autour du voyage d'Eisenhower en Corée

AUGUSTA, 12. (APP) — M. James C. Hager, secrétaire des renseignements du président Eisenhower a déclaré hier au cours d'un entretien avec la presse qu'il espérait être en mesure avant la fin de la semaine de donner des précisions sur le prochain voyage du général en Corée, voyage pour lequel, a-t-il précisé, de sérieuses mesures de sécurité sont en préparation pour assurer la protection du président-élu contre toute attaque ennemie à l'aller comme au retour.

En réponse à une question d'un journaliste demandant si le général serait en Corée pour le Thanksgiving (27 novembre) comme le bruit en a couru, M. Hager a déclaré qu'aucune annonce officielle de la date de départ du général Eisenhower ne sera faite et que le secret le plus complet possible sera fait autour de son déplacement.

Alore, qu'on pouvait généralement croire que le général partirait pour la Corée aussitôt après son entretien avec le président Truman au début de la semaine prochaine, le sénateur républicain Alexander Wiley a déclaré aujourd'hui qu'un rendez-vous avait été pris par lui avec le général pour un entretien dans deux semaines, entretien qui portera sur la politique étrangère des Etats-Unis. Ceci semble indiquer qu'on ne doit pas s'attendre au départ du président-élu avant la fin du mois au plus tôt.

Richard Nixon a présenté hier sa démission comme sénateur

MIAMI, Floride, 12. (APP) — M. Richard Nixon, vice-président des Etats-Unis, a envoyé sa démission comme sénateur républicain de Californie, à M. Earl Warren, gouverneur de cet Etat. Cette démission entre en vigueur

• TAPISSERIE •
50% de RABAIS
BAUER HARDWARE CO.
239 Main, Lew., 2ème Etage

Belles cérémonies, hier

le 1er janvier.

Au cours d'une conférence de presse, M. Nixon a déclaré notamment qu'il n'avait pas discuté avec le général Eisenhower le voyage que ce dernier se propose de faire en Corée, je n'ai aucune idée de la date à laquelle le général l'entreprendra.

Le vice-président élu est en vacances avec sa femme et ses deux enfants à Miami.

Le procès Sahagian à Augusta aujourd'hui

AUGUSTA. — Un autre chapitre dans le scandale sensationnel de ligueur dans l'Etat du Maine — le procès de Herman D. Sahagian, embouteilleur de Gardiner accusé de parjure — doit commencer en cour supérieure aujourd'hui.

Sahagian, qui a été le témoin principal dans les enquêtes sur le monopole de ligueur, qui dure déjà depuis plusieurs mois, est accusé spécifiquement d'avoir falsifié une application pour un permis de ligueur. Il avait été nommé dans six autres mises en accusation pour conspiration en vue de corruption de fonctionnaires de l'Etat, mais le juge Arthur E. Sewall qui préside à la session de cour a refusé de les admettre parce que Sahagian était devenu informateur en faveur de l'Etat.

Avant que commence le procès de parjure, le juge Sewall déclarera probablement sur la validité de mises en accusation pour parjure contre Mue Helena C. Rogers de Lewiston, membre de la Commission de l'Alcool, et Nick Papalos de Portland.

D'autres contre qui des mises en accusation pour parjure ont été retournées par le grand jury du comté Kennebec et qui attendent leur procès sont Edward A. Laven, fonctionnaire d'une compagnie de vin de Boston et John Moshe, embouteilleur de applejack brandy de Lewiston.

La fête anniversaire de l'Armistice a été marquée par de belles cérémonies, mardi, dans nos deux villes.

Malgré la froide température, des foules considérables ont été témoins des défilés à Auburn et à Lewiston. Des unités militaires et des corps de musique y ont participé.

Après les parades, il y a eu d'imposantes cérémonies à la salle de la Légion Américaine, rue Pleasant, Auburn, ainsi qu'aux abords du monument au soldat, dans le parc municipal de Lewiston. La célébration à Lewiston a été organisée par un comité dirigé par M. John M. Robertson, chairman général, le commandant Roland R. Tardif et autres d'officiers.

Le commandant D. Craig O'Connell, du poste Norman Dienne des Vétérans des Guerres Etrangères, a laissé entendre que ce poste se participera aux manifestations de l'Armistice avant la fin du conflit en Corée. C'est à cause d'une exigence des quartiers généraux du pays que le poste avait un porte-drapeau, dans la parade d'hier.

Le Canada n'aime pas l'idée du départ de Lester Pearson

OTTAWA, 12. (APP) — Bien que le nom de M. Lester Pearson ne soit encore que timidement prononcé dans les milieux des Nations-Unies pour la succession de M. Trygve Lie, on suppose à Ottawa les probabilités quant à l'attitude personnelle de l'intéressé et surtout quant à celle du gouvernement canadien devant une éventuelle proposition.

On estime généralement que le "Premier" Louis Saint-Laurent désirerait vivement conserver auprès de lui son ministre des Affaires extérieures et que le parti libéral souhaiterait non moins fermement voir celui-ci demeurer dans le circuit politique national. On sait, en effet, que M. Lester Pearson est considéré comme un des dauphins du chef du parti et du gouvernement qui a dépassé 70 ans.

Ces contingences ont d'ailleurs déjà amené le chef de la diplomatie canadienne à refuser, cet été, la poste de secrétaire général de l'OTAN.

On l'a ramené de Baltimore à Auburn pour lui faire subir son procès pour le meurtre d'Alex Yoksus.

Carl Reuben Chase, de Boston, âgé de 37 ans, ne risque aucune peine qui puisse le compromettre, depuis qu'on l'a ramené de Baltimore, Maryland, à Auburn. Il maintient qu'il veut voir son avocat avant de faire la moindre déclaration qui pourrait l'incriminer.

Le procureur du comté, M. Edward J. Beauchamp, avait déclaré, lors de l'arrestation de Chase dans un restaurant de Baltimore où il était employé comme caissier, qu'on était prêt à lui faire subir son procès sans tarder aux présentes assises de la Cour Supérieure du comté d'Androscoggin.

Depuis l'arrestation, le juge Tirrell, qui présidait aux assises, est tombé gravement malade et sera remplacé par le juge Donald Webber, lequel présidait les assises du comté de York.

De plus, un des témoins les plus importants dans cette cause, Winon Yoksus, âgé de 22 ans, fille de la victime de ce meurtre du 27 août dernier, s'est marié hier matin à Anthony Sherry, employé d'un commerçant de bois de Lewiston, et le couple est parti pour un voyage dont la destination est inconnue.

Historique d'une complice
V. Chase dit que Chase n'est toute culpabilité dans le crime qu'on l'accuse d'avoir commis. Quant aux accessoires de meurtre qu'on a trouvés dans sa

chambre à Boston et qui ont été plus tard identifiés comme ayant appartenu au restaurant de Howard Johnson de Auburn, où il s'en serait emparé, il soutient que c'est lui-même qui avait acheté ces objets. On lui a dit d'expliquer la provenance des deux revolvers trouvés dans son automobile abandonnée à Hartford, Conn., mais le présumé meurtrier a répondu que son avocat répondrait à cette question pour lui.

Chase a été arrêté sur une information donnée aux autorités par Mme Frances Worrell, propriétaire du restaurant où se trouvait l'accusé. Elle venait justement de lire une histoire de détective publiée dans un magazine et elle reconnut son employé celui même qui, de plus, avait pensionné chez elle durant une semaine. Mme Worrell réclame maintenant la somme de \$500 promise par les autorités du comté.

Le plus cynique de l'affaire c'est que l'histoire publiée dans le magazine a été écrite par elle autre que Mme Wilson E. Smith, de Cambridge, Mass., âgée de 27 ans, et qui était l'amie de Chase. Ce dernier l'a abandonnée à Hartford. Elle est présentement à la prison de Thomaston où elle a été condamnée comme complice de Chase dans le meurtre de Yoksus.

La Commission Atomique maintient le silence

Le Messager a cependant été le premier journal aux Etats-Unis à annoncer les événements qui se sont déroulés la semaine dernière.

WASHINGTON (APP) — La commission de l'énergie atomique fera une déclaration dès la conclusion de la série d'essais auxquels elle procède actuellement, a annoncé hier soir un porte-parole de la commission à la suite des nombreuses informations parues ces jours-ci dans la presse américaine à propos de l'explosion d'une bombe à hydrogène qui aurait eu lieu récemment à Eniwetok.

Jusqu'à présent la commission aussi bien que les autorités militaires à Washington à San Francisco et à Honolulu s'étaient refusées à la moindre déclaration à propos de ces informations qui avaient pour source des lettres de

témoins pour la plupart des marins — écrites à leurs parents et amis aux Etats-Unis. Les descriptions sont généralement concordantes et toutes signalent que l'explosion s'est produite un matin à 7 heures 15.

On fait remarquer dans les milieux compétents que s'il s'agit réellement de la bombe à hydrogène la bombe a été détruite 24 mois pour en établir le principe et la produire. C'est en effet le 21 janvier 1950 que le président Truman a donné à la commission de l'énergie atomique l'autorisation de commencer des travaux afin de déterminer si la réalisation d'une telle bombe était possible.

Qui Suis-Je?

Page Sportive



Pour Nouvelles Sociales
Appelez 4-5735

MARIAGE DE Mlle MADELEINE SANCOUCY CELEBRE SAMEDI DERNIER A SAINTE-FAMILLE

Mlle Madeleine Sansoucy, fille de Mme Napoléon J. Sansoucy, 416 rue Sabattus, Lewiston, est devenue l'épouse de M. Roland W. Boutin, 33 rue River, Lewiston, samedi matin, le 8 novembre, en l'église Ste-Famille de Lewiston.

Shower de mariée

M. l'abbé Roger Ouellette officiait à la cérémonie à double-annuel, et la musique fut faite par Sœur Anne-Joseph, organiste de l'église, et Mlle Glorienne Bileau, une cousine du marié, ainsi que M. Joseph Goulet de Springvale, un oncle du marié. L'autel était décoré de nœuds roses.

Donnée en mariage par son frère, M. Armand O. Sansoucy, la mariée portait une robe courte en velours vert foncé, avec un boléro doublé de jersey rose; ses accessoires étaient roses, et elle tenait un livre d'heures orné d'une orchidée pourpre et de stéphanotis roses.

Le père du marié lui servait de témoin.

La réception nuptiale eut lieu au Sons of Italy Hall, Sylvan Avenue; Mlle Carmen Dutil avait chargé du livre des invités, et Mme Rosée Sansoucy s'occupait de l'étalage des cadeaux à la demeure de la mariée.

M. et Mme Boutin font leur voyage de noces à New York et Washington, D.C., à leur retour, ils éliront domicile à 416 rue Sabattus, Lewiston. Au départ pour le voyage, la mariée portait une robe de tricot marine, des accessoires marine et un manteau gris. Elle avait une orchidée comme bouquet de corsage.

Mme Boutin est graduée de L. H. S., elle est secrétaire dans les bureaux de A. L. Parent and Son Inc. Agence. M. Boutin est gradué de L. H. S. et de l'Université du Maine; il a servi pendant 18 mois dans l'aviation américaine. Il est employé dans les bureaux de la Peppercorn Mfg. Co. à Lewiston.

Sont venus de l'extérieur: Mlle Alice Genest de Westbrook, Mme Daniel Conley de Portland, M. et Mme Joseph Goulet et leur fille, Elaine, de Springvale et M. et Mme Ernest Bileau de Rumford.

Party d'adieu

Les employés de S. S. Kresge Co. donnaient dimanche soir, un party d'adieu en l'honneur de leur gérant, M. Samuel Wolf, et de sa mère, Mme Ruby Wolf.

La fête eut lieu chez M. et Mme Henry White, 267 rue River, Lewiston, et Mme Sally Sullivan, la plus vieille employée au magasin, présenta les cadeaux aux invités d'honneur.

M. Wolf partira bientôt pour Syracuse, N. Y., où il sera gérant du magasin Kresge.

Au cours de la soirée, il y eut des vues animées et un buffet lanch fut servi.

Étaient présents: Jean Cloutier, M. et Mme Arthur Gilbert, M. et Mme Roger Theriault, Mme Roland Desjardins, Mlle Anita et Priscilla Rainville, Mlle Grace Paré, Mlle Patricia Sullivan, Mlle Irene Demers, Mlle Léola Pelletier, Mlle Juliette Gilbert, M. et Mme Levi Danforth, Liane Gilbert.

Ont envoyé des cadeaux: Lois Trafford, Mlle Esther Duplessis, Mlle Mary et Ellen Elwell et Lawrence Ward.



LA VENTE DES TIMBRES DE NOËL — Les Girl Scouts de la troupe 16 de la paroisse St-Pierre et St-Paul ont été occupées à plier les petits timbres de Noël au cours du dernier mois, pour préparer la vente de ces cachets de Noël, laquelle débutera le 17 novembre. Les recettes de la vente des timbres de Noël aideront à financer le travail de contrôle de la tuberculose de la Lewiston-Auburn Tuberculosis Association. L'association dirige un programme volontaire dans tout le comté, a déclaré M. Adrien A. Côté, chairman de la vente des timbres de Noël 1952 dans cette région. On voit ici, de gauche à droite, assises: Muriel Caron, Joan Morin, Roberta Ward, Martha Olivier, Josiane Coriea, Rachel Dagneau. Debout, dans le même ordre: Madeleine Gosselin, Lucille Guay, leader, Sandra Goudreau, Pauline Nadeau, Anita Collet, Jeanne d'Arc St-Pierre, Anita Hamel, Patricia Gilbert.

Juliette Rodrigue, Canada, Mmes Napoléon Bissonnette, Dominique Roy, Albert Beauchêne, Alice Bileau, Annette Champagne, Roméo Leveseur.

Ont envoyé des cadeaux: Mmes Juliette Cluff, Violet Lapage, Yvonne Veilleux, Lucille Trask A. d'Édard Roy Edmond Demond et

Mlle Carmen Bissonnette.

Personnelle

Mme Charles Fortier, Mlle Thérèse Roux ainsi que Mme Thérèse Ouellette et son fils Gérard ont passé la dernière fin de semaine à Rochester, N. H.

Le Dr Fernand L. Chabot, 72 rue Pine, assista à la convention de la Northeastern Society of Orthodontists, à l'hôtel Mont-Royal, Montréal. Il sera de retour jeudi.

ACHETEZ DES BONS DE
DEFENSE DES ETATS-UNIS

"CE LEOPARD AFFOLE DE SANG M'A PRESQUE SEPARÉ LES CHEVEUX"

Leonard Nason...

distillé correspondant à l'étranger, contributeur de revue journalistique dont les comptes-vendues viennent de tous les coins du monde.



"Au Maroc, la salle à diner du Sultan donne sur un joli grand jardin. C'était un endroit plaisant... jusqu'à ce que nous apprenions qu'un léopard évadé était dans le jardin! Pour empêcher..."



"une panique, le Sultan suggéra une marche. Nous avons tourné un coin — et la bête fauve a sauté sur nous, me séparant presque les cheveux! C'est alors que des gardes sont accourus et ont tué l'animal. Une..."



"Aventure excitante de dîner, mais je préfère un dîner tranquille américain — avec Ballantine Ale. J'ai parcouru tout le globe; j'ai bu les meilleures bières, mais je prendrai toujours Ballantine Ale. Pour saveur, aucune autre ne l'approche."



Vous pouvez avoir essayé d'autres ales; mais avant d'avoir essayé Ballantine ale, vous ne savez combien légère, combien pétillante, quel le bon saveur peut avoir une excellente ale. Essayez-en un verre aujourd'hui et vous serez d'accord... il n'y a pas de ale comme Ballantine Ale!

Plus de gens l'aiment, plus de gens l'achètent, que n'importe quelle autre ale... par 4 à 1

BALLANTINE ALE

PURITY, BODY AND FLAVOR IN EVERY REFRESHING GLASS

DISTRIBUEE PAR

GENERAL BEVERAGES, INC.

20 RUE HAMPSHIRE, AUBURN

RUE LITGOW, WINLOW



NOUVELLES

SPORTIVES



L.H.S. RENVERSE E.L. 6-0

QUI SUIS-JE ??

CONCOURS D'IDENTIFICATION

Surface Glacée, toute entourée
C'est là que j'ai ma renommée
Dans les tournois j'ai recueilli
Bien des honneurs, sur lames polies.
??? Qui Suis-Je ????????

NUMERO
(15)

Prenez part au Concours du
"MESSAGEUR" le Mercredi
et le Samedi. La personne
la plus habile, recevra UN
PRIX. Autres prix.

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____

La personne représentée
EST :

REGLES DU CONCOURS
LE GAGNANT recevra UN BILLET DE SAISON pour toutes
les JOUTES DE HOCKEY à L'ARENA ST-DOMS, cet hiver.
ACCUMULEZ VOS REPONSES jusqu'à la moitié du Concours. Se
les envoient pas au 14 fin. Les employés du "MESSAGEUR" ne
prendront pas part au Concours.

Melvin compte pour L.H.S. — Passe d'Ayotte à Flynn gagne 60 verges.

(par Roger Sancier)

Lewiston High est champion de football des villes jumelles en passe 49 verges dans les airs que Flynn attrapa sur la ligne 30 de EL et ce dernier s'échappa dans la direction du territoire de EL, et après avoir déjoué deux de ses adversaires, il fut arrêté par Jack Bernard, non pas par un tackle, mais une poussée qui le mit hors de balon. Ce jeu donna possession à LHS sur la ligne 9 de Edward Little, et Melvin, après un essai de deux verges par Pete Bouchard, fit une course de 7 verges à sa droite qui donnait au LHS les six points nécessaires à la victoire. Le point supplémentaire fut partiellement bloqué et ne fut pas accompli.

L'histoire s'est répétée à l'occasion du touchdown compté par LHS. Durant les derniers moments de la première joute entre les deux équipes, Ayotte fit une passe à Flynn qui créa sensation et rendit possible le touchdown qui donna la victoire aux élèves de Norm Parent.

Le même jeu

Les Blue Devils prirent possession du ballon sur leur ligne 28 lorsque Masselli attrapa le kickoff de EL et le transporta jusqu'à la ligne 42 de Lewiston. Pete Bouchard fit une avance de deux verges et Clark fit un gain de trois. Sur le prochain essai l'équipe de LHS reçut une punition de 15 verges pour attaque illégale offensive et le ballon fut placé sur la ligne 31, Ayotte alors se retira devant les blocs super-

bes de ses coéquipiers et lança une passe 49 verges dans les airs que Flynn attrapa sur la ligne 30 de EL et ce dernier s'échappa dans la direction du territoire de EL, et après avoir déjoué deux de ses adversaires, il fut arrêté par Jack Bernard, non pas par un tackle, mais une poussée qui le mit hors de balon. Ce jeu donna possession à LHS sur la ligne 9 de Edward Little, et Melvin, après un essai de deux verges par Pete Bouchard, fit une course de 7 verges à sa droite qui donnait au LHS les six points nécessaires à la victoire. Le point supplémentaire fut partiellement bloqué et ne fut pas accompli.

Le terrain était en très bonne condition en dépit de la neige de dimanche soir. Les joueurs de réserve de Lewiston, avec l'aide de petits bambins qui ont fait de

grosses boules de neige, et les ont roullées hors du champ, ont fait beau travail de nettoyer la surface du champ. M. Marquis, qui s'occupe de la condition du terrain a fait un travail énorme pour que la joute ne soit pas gâtée par la neige.

En ce qui regarde les officiels de la joute, nous avons entendu beaucoup de commentaires pour eux et contre eux. A notre avis M. Charley Wolton, arbitre en chef a fait un travail commendable. Dès le début de la joute les joueurs des deux équipes donnaient avis qu'ils ne laisseraient passer aucune occasion pour rendre la joute misérable pour leurs adversaires. M. Wotton, assisté de McCall, Ochmanski et Corcoran, infligea de punitions sévères aux deux équipes, qui, à notre point de vue eurent beaucoup à faire à éliminer de nombreuses blessures aux joueurs des deux côtés.

Les élèves de Granda eurent un (Suite à la page 10)

WLAM

1470 SUR VOTRE CADRAN

Pour le Meilleur en Sports
Local et National

SPORTS NEWSREEL



avec PAUL BROGAN et DICK GOVE

Du LUNDI au VENDREDI
6:30 à 6:45 P.M.

BOB FINNEGAN

Commentateur sportif de renommée nationale
Tous les Samedi soirs à 6:30 P.M.

Pour le meilleur en Sports

Raccordez - Vous

WLAM

1470 SUR VOTRE CADRAN

COUT INITIAL
PLUS BAS
que n'importe quel
autre camion dans
sa catégorie — le
puissant Ford V-8
BIG JOB!



NOUS AVONS DES CAMIONS ADAPTES A FAIRE
MIEUX VOTRE OUVRAGE!

Plus Vaste Choix de Pouvoir

série pour série, de 1/2 tonne à 3-tonnes!

Chaque option nécessaire pour ajuster à votre camion exactement pour l'ouvrage requis — le moteur nécessaire, la transmission nécessaire, essieu précis, gros essieu exacte de pneus — Ford l'a! Plus de 275 combinaisons de séries de nouveau.

Cinq Moteurs Célèbres!

Épargnez jusqu'à 14% de gasoline
Trois all-new overhead-valve moteurs de camions Ford réduisent la friction, livrent plus de pouvoir développé! Nouveau pouvoir... jusqu'à 155 c.v.! V-8 ou Six!

F.D.A.F.

Équipement, accessoires et décoration comme illustré disponible selon les conditions du matériel.

LE CAMIONNAGE FORD COUTE MOINS... Les Camions FORD durent
Beaucoup Plus Longtemps!

D'après les derniers chiffres d'enregistrement sur 8,000,000 camions, les experts de renommée-vie trouvent que les camions Ford durent plus longtemps!



LE SEUL PICKUP avec moteur tout nouveau
LOW PRICED! Ford F-1 offre le choix du
nouveau COST CLIPPER SIX 101-c.v., ou le
célèbre camion V-8, maintenant 106-c.v.!

Annonces Classifiées

A — Automobiles — A

PURITAN Chevrolet, Inc.

VOTRE
VENDEUR CHEVROLET
DE
LEWISTON - AUBURN
DEPUIS 15 ANS
L'Endroit du Bon Service
TELEPHONE 4-7368
675 Rue Main, Lewiston

MAC MOTORS SALES INC.

Le plus d'argent comptant
pour votre Auto

Mac Motors Sales, Inc.

65 RUE MAIN
LEWISTON
APPELEZ 2-8411 - 2-8841

Willis Jeeps à Vendre

1 Jeep Neuve Willys 1952
1 Jeep Usagée Willys 1951
1 Camion Brockway, 5 tonnes,
avec charrette pour la neige
1 Charrette pour la neige en
bonne condition
Une Machine Weaver pour en-
ginner et redresser les cailloux et
roues, aussi Machine à balayer
les roues
Tel. 4-7191

B — Articles à Vendre — B

A VENDRE - PATATES GREEN MOUN-
TAIN. Achetez votre provision d'hiver
maintenant, à prix raisonnable. - EDDIE
ELIAS STOKES, 459 rue Webster, Lewiston.

A VENDRE - REFRIGERATEUR, FOR-
GE, GABARDEUSE, LUT ET MAYLAK, ex-
cellente condition, raison de vente: Dé-
part. - TELEPHONE 4-7191.

A VENDRE - GROS RADIATEUR A
T'EAU CHAUDE. S'adresser à 1000
RUE LISBON, LEWISTON.

ARTICLE A VENDRE - UN PORCE-
CEMENTIER, au gaz et au bois, en
bonne condition. - TELEPHONE 4-7191.

A VENDRE - MANIVRA DE CAS-
TOL en excellente condition. Prix 18. -
187 RUE MAIN, LEWISTON.

C — A Louer — C

A LOUER - APPARTEMENT DE TROIS
CHAMBRES et salle de bain. "Shea".
\$4.00. - TELEPHONE 2-8772.

CHAMBRE A LOUER - Dans maison
cristal, pension à désir. Location tran-
quille; chambre bien équipée, chan-
delle. - TELEPHONE 4-7191.

A LOUER - LOGIS DE CINO CHAM-
BRES, trois pièces, 139 RUE LINCOLN,
LEWISTON, près de la rue Cedar. TE-
LEPHONE 4-7191 et 2-8227.

A LOUER - LOGIS DE CINO CHAM-
BRES, trois pièces, 139 RUE LINCOLN,
LEWISTON, près de la rue Cedar. TE-
LEPHONE 4-7191 et 2-8227.

A LOUER - LOGIS DE QUATRE
CHAMBRES, garage. - 751, rue
ROAD, LEWISTON. TELEPHONE
4-8820.

A LOUER - APPARTEMENT DE 3
CHAMBRES et salle de bain. Avec sa-
lon à 4 chambres et toilette. - S'adres-
ser à 139 RUE LINCOLN, LEWISTON.

A LOUER - APPARTEMENT MEUBLE
DE 3 CHAMBRES et salle de bain.
Chaque et eau chaude. - TELEPHONE
2-8820.

A LOUER - APPARTEMENT DE 3
CHAMBRES et salle de bain. Avec sa-
lon à 4 chambres et toilette. - S'adres-
ser à 139 RUE LINCOLN, LEWISTON.
TELEPHONE 4-7191. S'insérer entre 10-00
et 6-00 P.M.

Achetez des
BONS DE DEFENSE

D — Propriétés — D

GUILMETTE COUTURES ET MODES "Beaucher" ET ASSURANCES GÉNÉRALES Bureau, 75 rue Park Téléphone 4-9977

A VENDRE - MAISON NEUVE, près de
Valley Road, toutes commodités
modernes. Petit montant comptant. Ba-
lance payable à la semaine comme loyer.
TELEPHONE 2-6122.

A VENDRE - MAISON DE 4 CHAM-
BRES et salle de bain. Située du New
Auburn. - TELEPHONE 4-9307.

A VENDRE - MAISON DE DEUX LO-
GIS, près de St-Germain, 1311 Cham-
berlain, Prix \$15,000. TELEPHONE
2-8224. - 984 RUE LISBON, LEWIS-
TON.

A VENDRE - MAISON DE QUATRE
CHAMBRES, bain, garage, "non parlor",
lucide, "country" de Asphalte, eau
chaude, sur la Boston Avenue, Parcels
Société, Prix à discuter. Prix \$2,000.
Prix de téléphone. Voyer: GARDON'S
MARKET, 111 East Avenue, Lewiston.

E — Services Offerts — E

Visitez Nos 15 POSTES D'ESSENCE CALSO

Situés à la portée à
Lewiston-Auburn
L. & M. OIL CO., INC.
Huile à Poêle et Fournaise
GAZOLINE CALSO
Téléphone 2-7931
134 Minor Ave., Auburn

VENTE ••• TAPISSERIE

A 50% d'Escompte
Choix de 200 Patron
• GAGNON'S •
112 rue Chestnut, Lewiston

Peintures - Tapisage et Décoration

SERVICE RAPIDE ET GARANTI
R. J. MORIN & FILS
Machines à peindre et Machine à sa-
bler
38 RUE NOTRE DAME, AUBURN
TELEPHONE 2-7611

Commercial Refrigeration

SALES AND SERVICE
SERVICE POUR TOUTES LES CHAMBRES
d'équipement d'Air Climatisé et de
Refrigeration
CLARENCE H. INGHAM
162 MINOR AVE. AUBURN, MAINE
TELEPHONE LEWISTON 4-9931

VOYAGE AU CANADA —

Pour informations, réservations
et billets, adressez-vous à RAY-
MOND-J. LEVESQUE, représen-
tant du Grand Trunk, R. R. 121
rue Ash, Lewiston. Téléphone,
4-7163.

ELECTROLUX Reconnu et
Sept Attachements
\$10.95 Prix Comptant
Démonstration à domicile. Garantie
GLOBE VACUUM STORE
139 rue Main Lewiston
En face du Théâtre Empire
Téléphone 4-5737

MAILLET LINOLEUM CO.
(R. S. "BARE" MAILLET, Gérant)
30 Rue d'Espérance
Prélats Incrustés - Base de
Feutre - Tuiles en Caoutchouc
et Asphalte
200 rue Lisbon Tel. 2-8712
LEWISTON

J. L. SASSEVILLE & SONS INC.

PLOMBIERS Depuis 1921
290 rue Lisbon 15 rue MILL
LEWISTON BRUNSWICK
TEL. 2-8712 TEL. 1170-M

Diverses — F

CORREY SPENCER - MADAME ADE-
LINE LABONTE-RAAS, Spécialiste, Sre-
chiste à Madame Emma Sander, 29 rue
Vale, Lewiston, Maine. Téléphone 2-7797

SHANCE PRIVEE DE BONNE AVER-
TUE - (Private Reading in Que-
stions Répondues, 1125 - RUTH MA-
THIAS, "Adviser" des problèmes
à aider les gens avec leurs problèmes
à l'Église des Amis, Auburn, vendredi, le 14
novembre, 8:00 A. M. - 9:00 P. M.
Dernier voyage.

Refrigerateurs - Poêles - Congélateurs
APPAREILS GROSLEY
VENTES ET SERVICE
TELEPHONE AU BUREAU 4-1555
RESIDENCE 2-1217
L. & A. ELECTRICAL SERVICE
294 RUE LISBON, Lewiston, Maine

J. DULAC ET FILS COUTURES

351 rue Lisbon Tel. 3-1141
NOUS SOMMES A VOTRE
DISPOSITION POUR TOUTES
LES SORTES DE REPARATIONS
OUVRIERES EXPERTES
DE L'OUVRAGE GARANTI

CENTRAL MAINE LOAN COMPANY

MAURICE SHAPIRO, PROP.
15 rue Spruce, Lewiston, Maine
PAIEMENTS
Plus Haut Prix Payé pour Vieux Or,
Argent, T. V. Montres et Bijoux
de toutes sortes

G — On Demande — G

ON DEMANDE SCRAP IRON METAL GUENILLES Max Miller & Co., Inc.

Rue Beach, Grand Trunk Yd.
LEL. 4-7355 LEWISTON

ON DEMANDE A REPARER DU LINGE
PAR LES SOIES - APPELEZ 4-9778
après 6 heures p. m.

ON DEMANDE GARDIEN-MALADE
NIGHTS A NOTRE 12, "LE MESSA-
GER."

LEWISTON —

(Suite à la page 7)

avantage sur le LHS durant la
première moitié de la joute en
ce qui regarde les gains sur ter-
re, mais ne purent se rendre en
position dangereuse pour LHS.

La ligne d'avant de Lewiston
eut le meilleur du combat entre
les deux équipes, et ce fut là la
facteur décisif de la joute.

Parmi les joueurs qui se sont
distingués tout particulièrement,
nous remarquons Melvin de Lew-
iston, Pete Bouchard, à l'offensive,
et Paul Buckley, Chiravietti et
Dionne sur la défensive.

Pour El, Jack Bernard fut un
travailleur acharné, par ses tour-
nées qui semblaient motivées par
un pouvoir atomique. Sur la
défense O'Leary et MacLeod fu-
rent supérieurs.

Les deux équipes terminèrent
la joute avec un total préqualifié
en gains sur terre. EL eut un a-
vantage de quinze verges, mais
les avances faites par LHS dans
les airs donnèrent l'avantage to-
tal aux élèves de Norm Parent
par trente verges 243-232.

Lewiston completa sa total de
13 first downs contre 13 pour EL.

Les chiffres

Premiers essais	15	13
Gains sur terre	235	217
Portes	39	15
Gains par passes	67	31
Gains		
(offense totale)	303	332
Points	45	55



UN PREMIER ACTE — Le président-élu Dwight Eisenhower se ti-
ent entre les deux premiers fonctionnaires qu'il a nommés,
le sénateur Henry Cabot Lodge, Jr., (à droite) et Joseph M.
Dodge. Ces deux derniers serviront d'agents de liaison avec
différents départements de l'administration Truman avant de
charge.



UN AVIS DE LA COREE — Les soldats de première ligne sur
le front de la Corée font reposer leurs pieds près d'un ensei-
gne qu'ils ont préparé pour accueillir le président-élu Dwight
Eisenhower, lors de sa visite prochaine. De gauche à droite on
voit le capitaine Tom Espejo, de la Floride; le capitaine Glenn
Wenzel, de Brillion, Wisconsin; et le soldat John Edwards, de
Mountairy, Caroline du Nord.



AVANT L'OUVERTURE — Mildred Miller, qui chante le rôle
de Preziosilla dans l'opéra "La Forza Del Destino", de Verdi,
fait les derniers préparatifs, durant les répétitions, pour l'ou-
verture de la 68ème saison de l'Opéra Métropolitain.

AVEZ-VOUS QUELQUE CHOSE A VENDRE,
ACHETER, ECHANGER, LOUER ?

Une annonce classée dans le MESSAGER
vous donnera des résultats immédiats. Nos
tarifs sont de seulement 2c du mot avec
minimum de 40c.

Pour résultats certains, servez-vous
des
ANNONCES CLASSEES
Dans LE MESSAGER Tel. 4-5735
225 Rue Lisbon Lewiston

DANS NOS THEATRES

STRAND

Today
Thursday
JOHN WAYNE
MONTGOMERY CLIFT
"RED
RIVER"
Howard Hawks' Great Production
Walter Brennan - Joanne Dru
Directed and Produced by Howard
Hawks - Released thru
United Artists

BONZO GOES TO COLLEGE
ALL NEW
MARGARET GULLIVAN - EDMUND GWEEN - CHARLES BRANKE
GAG PERKINS - GENE LOCKHART - BONZO

RITZ
Today Thursday
Betty HUTTON - Carol Wille
Charles Heston - Dorothy Lamour
"GREATEST SHOW
ON EARTH"
Showing Today 11:00-2:15-5:10-8:20
SPECIAL MORNING
KIDNIE SHOW
SATURDAY AT 11 A.M.
Kids From 6 To 10 Invited
If You Are Older or Younger
Come Anyway - Regular Prices

COMMUNITY
FABULOUS
Fabiola
Goddess of Love
In A City Of Sin
Said Robin Hood
Daring as Don Juan
THE HIGHWAYMAN
COLOR BY
CINECOLOR
AND JERRY MURPHY
Charles Coburn - Wanda Hendrix

PRISCILLA
MAT. 2:00 EYE 6:15-7:10
MICHAEL RECKY "LES MISERABLES"
CURTIS WILLYE - MARJORIE O'HARA
"AT SWORD'S POINT"
IN TECHNICOLOR
EMPIRE
NOW PLAYING
JOHN WAYNE
IN WARNER BROS.
"BIG JIM
M'LAIN"
FILMED IN HAWAII
MAT. 2:00 EYE 6:00-8:30

Le dollar canadien
NEW YORK (AFP) — Le dol-
lar canadien qui s'était relevé
par rapport à la devise des Etats-
Unis à un cours record de 1.04
5-6 au mois d'août dernier tend
à se rapprocher de la parité avec
celle du dollar. Le dernier cours
de la monnaie canadienne était la
semaine dernière de 1.0287.

Cette hausse du dollar cana-
dien a résulté notamment d'un
fort courant d'investissements.
Ce dernier se renverserait à pré-
sent à la suite du résultat des sé-
lections présidentielles et on si-
gnale d'importants rapatriements
de capitaux américains.

Cette faiblesse du dollar cana-
dien reflète également le déficit
de la balance commerciale du do-
minion en septembre de sorte que
dans le milieu bancaire, on esti-
me que l'excédent des exporta-
tions canadiennes par rapport aux
importations pourrait être finale-
ment cette année inférieure aux
prévisions précédentes.

Pour ces raisons, certains con-
sidèrent qu'il n'est pas impossi-
ble que, temporairement, le dol-
lar canadien fléchisse au dessous
du cours de la devise des Etats-
Unis.

Les 7 années de vie double
d'Eugene Wood ont été révéla-
tiques lorsque Mme Anna Wood de dou-
verties et Mme Jean Wood de
Schachtelke se sont disputé sa
succession.

Wood a perdu la vie dans une
collision à Paramus N. J. le 30
septembre dernier. Wood épousa
Anna en 1941 et Jean en 1945.

Plus tard des médecins ont dé-
claré qu'ils étaient tombés en
doute sur l'identité de la jeune
fille du nom de Diana Jakson
parvenue à maintenir son
corpse en pulvérisant dans des
séances glacières.

Le Dr Medappa médecin en
chef de l'Etat de Coorg dans le

Un chauffeur qui
avait deux familles

TROY N. Y. — La mort d'un
chauffeur de camion âgé de 31
ans a dévoilé qu'il avait deux
familles avec 4 enfants chacune
et deux foyers à 60 milles l'un de
l'autre.

Les 7 années de vie double
d'Eugene Wood ont été révéla-
tiques lorsque Mme Anna Wood de dou-
verties et Mme Jean Wood de
Schachtelke se sont disputé sa
succession.

Wood a perdu la vie dans une
collision à Paramus N. J. le 30
septembre dernier. Wood épousa
Anna en 1941 et Jean en 1945.

Plus tard des médecins ont dé-
claré qu'ils étaient tombés en
doute sur l'identité de la jeune
fille du nom de Diana Jakson
parvenue à maintenir son
corpse en pulvérisant dans des
séances glacières.

Le Dr Medappa médecin en
chef de l'Etat de Coorg dans le

Un chauffeur qui
avait deux familles

TROY N. Y. — La mort d'un
chauffeur de camion âgé de 31
ans a dévoilé qu'il avait deux
familles avec 4 enfants chacune
et deux foyers à 60 milles l'un de
l'autre.

Les 7 années de vie double
d'Eugene Wood ont été révéla-
tiques lorsque Mme Anna Wood de dou-
verties et Mme Jean Wood de
Schachtelke se sont disputé sa
succession.

Wood a perdu la vie dans une
collision à Paramus N. J. le 30
septembre dernier. Wood épousa
Anna en 1941 et Jean en 1945.

Plus tard des médecins ont dé-
claré qu'ils étaient tombés en
doute sur l'identité de la jeune
fille du nom de Diana Jakson
parvenue à maintenir son
corpse en pulvérisant dans des
séances glacières.

Le Dr Medappa médecin en
chef de l'Etat de Coorg dans le

Un chauffeur qui
avait deux familles

TROY N. Y. — La mort d'un
chauffeur de camion âgé de 31
ans a dévoilé qu'il avait deux
familles avec 4 enfants chacune
et deux foyers à 60 milles l'un de
l'autre.

décorée de drapeaux et de feuillages, sous les acclamations de la population massée sur leur passage. A l'occasion de cet anniversaire, le président du conseil M. Eriander, a remis au roi, au nom du peuple suédois, un chèque de 5 millions de couronnes produit d'une collecte faite dans le pays et destinée au fonds royal d'encouragement à la culture et aux arts.

NEW YORK (APP) — Les Nations Unies ont un rendez-vous avec le destin. C'est ainsi que l'hon. Lester B. Pearson a décrit la situation devant laquelle se trouve la présente session de l'Assemblée générale qu'il présidera.

M. Pearson ministre canadien des affaires extérieures parlait à un dîner organisé par l'Association des correspondants de l'ONU auquel assistaient M. Robert Schuman ministre français des Affaires Etrangères, Dean Acheson, secrétaire d'Etat américain, Anthony Eden, ministre britannique des Affaires Etrangères ainsi que les présidents des commissions de l'Assemblée générale M. Yoshimi qui avait été invité n'a pas assisté au dîner.

M. Pearson seul orateur de la soirée, après avoir passé en revue les principaux problèmes qui se posent devant la session actuelle de l'Assemblée — la Corée, les questions coloniales — a exprimé sa conviction qu'avec la bonne volonté il sera possible de les résoudre. Cependant, qu'il admette, même si nous ne le résolvons pas, il vaudra mieux avoir essayé que de ne pas avoir fait la tentative.

La première partie de l'allocution de M. Pearson a suscité les fives et les applaudissements des quelque 400 diplomates et journalistes qui assistaient au dîner. Le président de l'Assemblée comparait la diplomatie d'aujourd'hui avec la diplomatie d'antan, la diplomatie de l'après-guerre et de l'après-guerre, lente, confidentielle, secrète et raffinée avec celle d'aujourd'hui bruyante, déclarée par les projections de la télévision, ultra-rapide. Le diplomate d'aujourd'hui doit être photogénique estime M. Pearson.

Et en ce mois de novembre, qui est le mois de ceux qui fu-
rent, le mois de ceux que l'Église nous permet d'invoquer, il faut avoir une affectueuse pensée pour les gens qui nous ont aimés et qui nous ont gardé le souvenir de nous avant et nous secourant. C'est une protection providentielle pour ceux qui ont été si souvent en pré-
sence de l'heureux dévouement d'un évènement mais vous êtes-vous arrêtés à vous demander si elle n'était point le fait d'un in-
tervention, surabondante, motivée par l'amour d'un de vos, quel-
qu'un dont vous auriez la tombe peut-être et qui aurait le droit d'insinuer si les esprits n'étaient point délivrés de leurs im-
perfections terrestres, du fait que vous ne compreniez pas qu'il s'est fait votre gardien, et que l'air qui vous entoure est plein de sa présence.

Nous morts nous aidons. Com-
ment d'ailleurs pourrions-nous com-
prendre la félicité s'ils nous sa-
vaient abandonnés? Et justement,
leur purgatoire doit consister à
devoir nous voir parfaitement
heureux, à constater les notées
monumentales dont nous nous
rendons coupables de notre égoïs-
me, quand ils nous voudraient
bons et généreux.

Novembre est le mois des morts
mais ce n'est point un mois triste.
C'est celui qui rapproche ceux qui
se sont tués, c'est celui qui nous
rappelle que le corps est une
prêt à qui ration prisonnière la
vie véritable, celle qui restait au-
dessus de toutes souffrances et de
toutes limitations.

Par ailleurs, le général Bradley
qui n'a fait à aucun moment
l'objet de l'actualité, le général
Eisenhower a souligné l'importance
de l'enjeu de la guerre de
Corée.

Il existe une petite frontière la
plus petite au monde — qui est
dans le cœur de l'homme. Les
routes, a-t-il affirmé. Il s'agit de
la ligne qui traverse la Corée et
qui n'a que 100 milles de long.
C'est sur cette courte ligne que
nous avons finalement fait face à
l'agression communiste en conflit
ouvert.

Il est probable que notre capi-
tal d'envoyer l'avance des troupes
communistes à l'arrière, on
disparaîtra sur cette petite pénin-
sule.

LE CAIRE (APP) — Un glem-
ent d'uranium a été découvert
dans le désert oriental, au sud du
port de Koser sur les bords de
la Mer Rouge, et ce uranium se
trouverait mêlé des glements
d'Alumite.

Decouverte d'un autre
gisement d'uranium

LE CAIRE (APP) — Un glem-
ent d'uranium a été découvert
dans le désert oriental, au sud du
port de Koser sur les bords de
la Mer Rouge, et ce uranium se
trouverait mêlé des glements
d'Alumite.

Decouverte d'un autre
gisement d'uranium

LE CAIRE (APP) — Un glem-
ent d'uranium a été découvert
dans le désert oriental, au sud du
port de Koser sur les bords de
la Mer Rouge, et ce uranium se
trouverait mêlé des glements
d'Alumite.

Decouverte d'un autre
gisement d'uranium

LE CAIRE (APP) — Un glem-
ent d'uranium a été découvert
dans le désert oriental, au sud du
port de Koser sur les bords de
la Mer Rouge, et ce uranium se
trouverait mêlé des glements
d'Alumite.

Decouverte d'un autre
gisement d'uranium

LE CAIRE (APP) — Un glem-
ent d'uranium a été découvert
dans le désert oriental, au sud du
port de Koser sur les bords de
la Mer Rouge, et ce uranium se
trouverait mêlé des glements
d'Alumite.

Decouverte d'un autre
gisement d'uranium

LE CAIRE (APP) — Un glem-
ent d'uranium a été découvert
dans le désert oriental, au sud du
port de Koser sur les bords de
la Mer Rouge, et ce uranium se
trouverait mêlé des glements
d'Alumite.

Decouverte d'un autre
gisement d'uranium

LE CAIRE (APP) — Un glem-
ent d'uranium a été découvert
dans le désert oriental, au sud du
port de Koser sur les bords de
la Mer Rouge, et ce uranium se
trouverait mêlé des glements
d'Alumite.

Decouverte d'un autre
gisement d'uranium

LE CAIRE (APP) — Un glem-
ent d'uranium a été découvert
dans le désert oriental, au sud du
port de Koser sur les bords de
la Mer Rouge, et ce uranium se
trouverait mêlé des glements
d'Alumite.

Decouverte d'un autre
gisement d'uranium

LE CAIRE (APP) — Un glem-
ent d'uranium a été découvert
dans le désert oriental, au sud du
port de Koser sur les bords de
la Mer Rouge, et ce uranium se
trouverait mêlé des glements
d'Alumite.

Decouverte d'un autre
gisement d'uranium

LE CAIRE (APP) — Un glem-
ent d'uranium a été découvert
dans le désert oriental, au sud du
port de Koser sur les bords de
la Mer Rouge, et ce uranium se
trouverait mêlé des glements
d'Alumite.

Decouverte d'un autre
gisement d'uranium

LE CAIRE (APP) — Un glem-
ent d'uranium a été découvert
dans le désert oriental, au sud du
port de Koser sur les bords de
la Mer Rouge, et ce uranium se
trouverait mêlé des glements
d'Alumite.



UNE FAMILLE DE NEIGE — Le Bonhomme Hiver a fait son apparition et les enfants ont décidé d'en profiter dès maintenant. C'est ainsi qu'un groupe de fillettes d'Auburn se sont mises résolument à la besogne, hier, et ont réussi à faire des petits monuments de neige représentant le père, la mère et un enfant. Cette photo a été prise près de la résidence de Mme Claire Vincent, 73 rue Pulsifer. On voit, de gauche à droite : Reine Leblanc, Patricia O'Brien, Claire Vincent, Claire Pelletier et Hélène Chenard.

MME ROSILDA MATHIEU EST HONOREE PAR LA COMPAGNIE DE LA FILATURE COWAN

Mme Rosilda Mathieu, de 26 1/2 rue Webster sera à l'honneur, jeudi, à un banquet et une réception organisée par la compagnie de la filature Cowan, de la rue Mill Lewiston.

Mme Mathieu est employée de cette filature depuis plus de 50 ans et récemment on lui a présenté un joli cadeau, à l'établissement local. Cependant, les autorités de la compagnie ont pensé de fêter davantage Mme Mathieu. Elles ont organisé pour elle ce voyage à New York, où il y aura banquet, dînisme, en son honneur.

De plus, Mme Mathieu aura amplement de compagnie de la part des dames des officiers de la Cowan, à New York, pour visiter la grande métropole. Elle partira de Lewiston par train ce soir et reviendra probablement en avion vendredi soir.

L'AMICALE DE L'ECOLE SAINTE-MARIE HONORERA SES ANCIENNES PRESIDENTES

Le dimanche, 16 novembre, à deux heures, en la salle de l'École Ste-Marie, toutes les anciennes présidentes seront honorées par l'Amicale. Celles qui ne pourront être présentes seront représentées par leur vice-présidente ou secrétaire.

Les présidentes devant être fêtées sont les suivantes : Mme Adèle Thibodeau Pénin, représentée par sa secrétaire, Mme Yvette Boucher Bonin, Mme Alice Crotesau, Mme Liliane Levesque Labbé, Mme Reine Bélangier Kerr, représentée par sa vice-présidente, Mme Dolores Bernatchez Moreau, Mme Bertha Beaulieu, Mme Delvina Bédard, Mme Lédia Michaud Dostie, Mme Anita Robitaille Barilault, Mme Gratienne Ouellette Chouinard, Mme Louise Cloutier Blanchette, représentée par sa vice-présidente Mme Blanche Côté St-Pierre, Mme Loretta Verville Dionne, Mlle Aurora Desmarais et Mme Jeannette Bois de Breton.

Le programme musical suivant sera présenté : Mlle Lucille Marcoux : Plaisir d'Amour, Martin Tristesse Eternelle. Chopin Au piano : Mlle Ida Vallancourt Selections de piano.

Mlle Thérèse Raymond The Village Blacksmith Happy Go Lucky

Le Cœur de ma Mère

On change d'idée

Les membres de la commission de police ont rescindé le vote qu'ils avaient pris précédemment de recommander au Bureau des Finances l'achat de quelques paramètres de deux compagnies différentes.

La commission veut maintenant évaluer d'avantage les avantages de certains paramètres.

Un autre blessé

Le sergent Réginald K. McGraw de l'infanterie de marine, fils de M. et Mme Augustin K. McGraw, de 8 rue Bridge, a été blessé en Corée le 27 octobre. Il a été blessé à un genou 23 jours après avoir été transbordé du Japon à la ligne de feu.

La Prière en Famille

Mlle Laurianne et Jeannine McKee au piano : Mlle Ida Vallancourt Une foule présente par la Société l'Association, à l'hôtel de ville, en constatant que tout le programme, comprenant plus de 20 numéros, était tout en anglais, à l'exception d'une seule chanson, et cette seule chanson française était chaleureusement rappelée par une foule réclamant du français. Mais c'est avec une certaine gêne que l'annonceur a dit comme ça que "c'était sur demande spéciale" (Special Request), puis il n'avait pas l'air à son aise du tout en disant ça.

Si c'est ça ce qu'on appelle nos belles soirées franco-américaines

TRIBUNE LIBRE

"A bas la langue française!" On dit que c'est le cri lancé par certaine société franco-américaine. J'ai été tout simplement bouleversée, samedi soir, au moment où j'étais à la Société l'Association, à l'hôtel de ville, en constatant que tout le programme, comprenant plus de 20 numéros, était tout en anglais, à l'exception d'une seule chanson, et cette seule chanson française était chaleureusement rappelée par une foule réclamant du français.

Mais c'est avec une certaine gêne que l'annonceur a dit comme ça que "c'était sur demande spéciale" (Special Request), puis il n'avait pas l'air à son aise du tout en disant ça. Si c'est ça ce qu'on appelle nos belles soirées franco-américaines

on n'y a plus rien de français, ou encore qu'on rougit de l'annoncer en public...

Demandons-nous ensuite pourquoi nos enfants ont honte de parler français. A qui la faute?

Il me semble qu'une dizaine de belles chansons françaises on en a en français ne vous arrange pas fait de mal, à vous les organisateurs du programme, et nous Franco-Américains, nous serions fiers de retourner vous applaudir l'an prochain. Mais non, adieu pour l'an prochain.

Une personne qui aime à parler et entendre du bon français.

Terrains de jeux de Sainte-Marie

L'Association des Terrains de Jeux de Ste-Marie se prépare à l'ouverture de sa saison d'hiver. On s'apprête déjà à construire la patinoire de la rue Oxford. Lundi prochain, on procédera à l'élection des officiers pour l'année 1953.

Programme de l'année au Patronage des Beaux Arts

Les membres du Patronage des Beaux Arts ont tenu une assemblée mardi soir et ont établi le programme pour l'année.

On a décidé d'inaugurer ce programme le dimanche, 14 décembre, et d'en faire une fête de Noël pour les membres. De plus, on confiera la direction de ce programme à des nouveaux membres. Mlle Delvina Bédard, Emma Poulin et Annette Paradis lesquelles seront aidées de Mlle Marie Nadeau et Océlla Cloutier. Mlle Corinne Simard, ancienne secrétaire, a de nouveau été admise dans l'organisation.

Un souper a été servi au magasin Mercotte, rue Lincoln par les bons soins de Mlle Lucille, Régina et Blainie Mercotte. Après une visite du magasin visité très appréciée de toutes, Mlle Mercotte présentait des devis de couleurs, prises au cours de voyages en Europe, au Canada et aux Etats-Unis.

Pour ivresse au volant

La police a arrêté mardi après-midi sur le Sabatrus Road Ferdinand Louis Royer, de 66 rue Dunn, Auburn. Agé de 32 ans, sous l'accusation d'avoir conduit en état d'ivresse.

L'officier H. J. B. Levesque dit qu'il avait remarqué la façon étrange dont le prévenu conduisait sa machine.

Dr. A. K. STEURK CHIROPRACTOR

26 rue Main, Lewiston
Je suis dans mon bureau à 26 RUE
SPRING, AUBURN, lundi, mercredi
et vendredi, de 2 P. M. à 5 P. M.
Téléphone, 2-2081—2-4513

REPARATIONS DE MONTRES

DOUCETTE, Bijoutier
22 rue Pine — Lewiston
Téléphone 4-8006

SAM'S

Sandwiches Italiens

260 RUE MAIN, LEWISTON
VOUS AVIS TOUT ESSAYE — RE-
SAYE S'IL VOUS PLAIT —
TELEPHONE 2-9145

Dr LEDOUX

SIROP CANADIEN
POUR LA TOUX
Avec le meilleur goût, le
sirop pour le rhume
le plus efficace
EN VENTE A TOUTES LES
PHARMACIES, EPICERIES
ET MAGASINS DE
BONBON

L'hôpital Central Maine

Les personnes dont les noms suivent ont quitté l'hôpital Central Maine :
Mme George Ellick Lisbon Falls, Anna Goyette, 271 Park, Mme Joseph Danand, 224 Park, Mme Bertrand Poirier, 219 Second Auburn, Mme Lawrence Goodwin, et fils 3 Oak, Mme John Damon et fils Buckfield, Mme Alfred Redman et fille Danville, Earl Carr, Wilton, Clarence Hicks, 99 Pleasant, Auburn, Florence Moore, Harrison.

Certifié pour ce poste

Le capitaine Thomas F. Maguire, du service des incendies d'Auburn, a été certifié par la commission du service civil pour le poste laissé vacant par le mort du député-shérif Frederick W. Whitley, décédé subitement l'été dernier. Le capitaine Maguire, dit-on, était le seul candidat éligible et on lui a fait subir ses examens lundi. L'autre candidat était le capitaine Willett, mort après avoir voulu sauter la barrière d'une fillette dans un feu survenu lundi, le 27 octobre.

Le vote est maintenu

Le Zoning Board a maintenu son vote du mois d'août dernier, permettant à M. Gérard St-Pierre de localiser de nouveaux son orage de trois places à 216 East Avenue. Le Zoning Board a tenu une réunion lundi soir en qualité de Bureau d'Appel. Il a rejeté l'appel de M. Alphonse Labbé de 33 rue Greene, qui soutient que la nouvelle location du garage bloquerait la vue sur la rue Greene, et que le vote s'agissait d'une violation des ordonnances qui stipulent que les bâtiments doivent être érigés à au moins 5 pieds des limites des lots.

CUSHMAN'S FAMOUS DOUGHNUTS

Frais, chaque jour, chez tous les épiceries

UNE SOIREE EN FRANÇAIS

Avec la troupe Grimaldi
Dimanche Soir, 16 Nov. à l'Hôtel de Ville
Pour Billets, Appelez 2-6775, le Soir

TAXES?

DERNIER RAPPEL!

C'est le temps de l'année où les taxes de propriété et propriété personnelle sont dues.

Un prêt à bas coût First-Auburn avec remboursements étendus sur une période de douze mois pourrait vous aider — Des arrangements peuvent être faits promptement sans aucune difficulté.

FIRST AUBURN TRUST COMPANY

Branch at New Auburn

Successors au New Auburn, Brunswick et Gray
MEMBRE DE LA FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORP.

Soyez Econome

PATRONNEZ notre Département de Prescriptions pour Economiser
Pharmacie Nationale
LAWSON, BELMONT, A. S. PIOT,
388 RUE LISBON, LEWISTON
TELEPHONE 2-3031

Le club des Amis du Studio Dominicain

Le club des Amis du Studio Dominicain a réuni exceptionnellement ses adhérents trois fois en octobre. La première causerie était autour d'une séance d'organisation.

Mais il paraît que les membres y ont pris goût car des vendredis, quelques personnes se sont présentées sans avis pour les réunions de novembre, dont la première aura lieu le 14 deuxième vendredi du mois, à 7 heures, au cocon. Le programme comportera causeries et films.

1. Sur les tapisseries françaises d'Auburn.

2. Sur le réalisme de Versailles. Cette fois on est invité et attendu sans crainte de déception.

Le 25, un quatrième vendredi du mois, les habitants de métiers artisanaux sont invités à continuer ou commencer la peinture transparente sur verre. Les dames animatrices vont commencer leur office.

Une seule fois par mois, les dates des séances sont annoncées aux membres du club. Faisons un petit effort de mémoire et au besoin marquons-les d'une petite fleur rouge sur le calendrier.

GRAVELLE ECRASEE POUR DRIVEWAY

W. E. Cloutier & Co.

204 rue Lisbon, Lewiston

Téléphone 4-5707